

traforart

chimeneas de leña y de gas

cheminées de bois et gaz

wood and gas fireplaces

caminetti a legna e gas

TRAFORART





hogar
foyer
home
casa



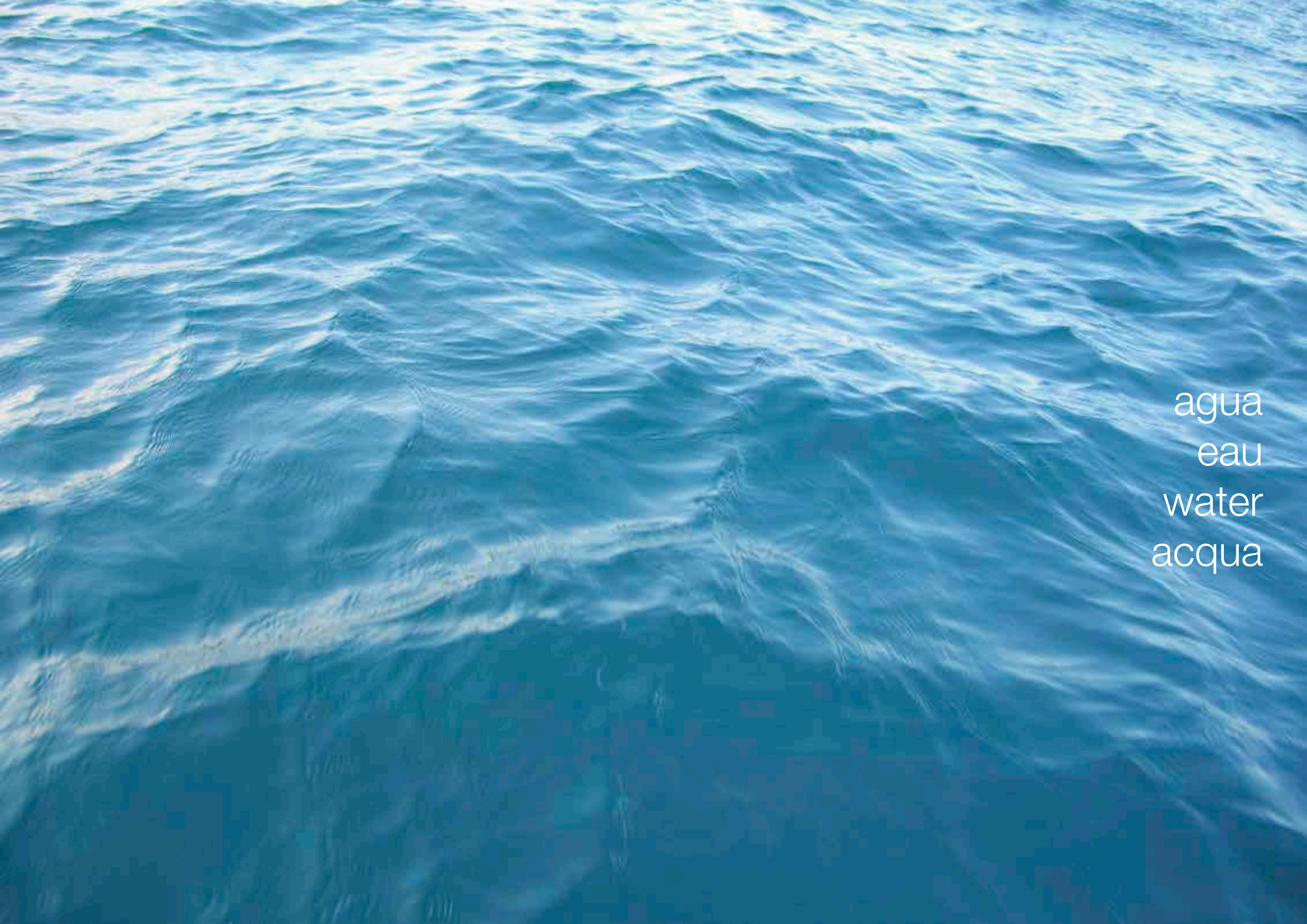
welcome



aire
air
air
aria



tierra
terre
soil
terra



agua
eau
water
acqua

fuego
feu
fire
fuoco



trafor
art



01

sobre nosotros

a propos de traforart / about us / su di noi

10

02

la fábrica

factory / factory / fabbrica

12

03

tecnología aplicada

technologie appliquée / applied technology / tecnologia applicata

14

04

simbología técnica

symboles techniques / technicals symbols / simboli tecnici

16

05

chimeneas centrales

cheminées d'angle / cheminées d'angle / cheminées d'angle

18



chimeneas frontales
cheminées frontales / front fireplaces / *caminetti frontali*
42

06

chimeneas de rincón
cheminées d'angle / corner fireplaces / *caminetti ad angolo*
68

07

leñeros y fuego de jardín
porte-bûches et feu de jardin / supports and garden fire / *suporti e fuoco giardino*
77

08

tabla de colores
table de couleurs / color palette / *cartella colori*
90

09

materializamos su idea
cheminées d'angle / *cheminées d'angle* / *cheminées d'angle*
92

10



sobre nosotros 01

a propos de traforart / about us / su di noi

Desde siempre todas las chimenea metálicas fabricadas por *Traforart*, han tenido como finalidad la obtención del máximo calor sin reducir el espectáculo del fuego.

La aplicación de la doble combustión, la utilización de los materiales más resistentes (acero, fundición, cristal vitrocerámico, lacas anticalóricas) y el desarrollo de los diseños más clásicos y más atrevidos, ha hecho de *Traforart* el fabricante con más modelos y soluciones del mercado. Confiar en nosotros es signo de buena elección.

Depuis toujours, les cheminées métalliques fabriquées par *Traforart* ont eu pour finalité l'obtention d'un rendement maximum sans dévaloriser pour autant le spectacle de la flamme.

La mise en place de la double combustion, l'utilisation des matériaux les plus résistants (acier, fonte, verre vitrocéramique et peintures haute température) pour le développement de nos modèles, du plus classique au plus audacieux, font de *Traforart* le fabricant offrant le plus de modèles et de solutions de tout le marché. Nous faire confiance est synonyme de bon choix.

Historically all the metal fireplaces produced by *Traforart*, have been created with the vision to obtain the maximum heat without reducing spectacular fire.

The application of dual combustion, the use of more resistant materials (steel, cast iron, ceramic glass, heat resistant paint), and the development of classic and modern designs have made *Traforart* the first manufacturer in the market that offers a rich line of products for all the market needs. For an exceptional choice, trust *Traforart*.

Da sempre, tutti i caminetti metallici prodotti da *Traforart* hanno avuto come obiettivo l'ottenere il massimo calore, senza ridurre lo spettacolo del fuoco.

Le applicazioni tecniche come la doppia combustione, l'utilizzo di materiali più resistenti (acciaio, ghisa, cristalli vetro ceramici, vernici colorate resistenti alle alte temperature) e lo sviluppo di progetti innovativi, hanno fatto di *Traforart* il produttore di camini di design con il maggior numero di modelli e soluzioni tecnologiche, presente del mercato. Dare fiducia alla nostra esperienza rappresenta una ottima scelta, sia di carattere tecnico che decorativo, di alto livello

02 la fábrica

factory / factory / fabbrica

Los más de 40 años de dedicación al mundo exclusivo del fuego aplicado en el hogar, y siendo pioneros en el desarrollo de la fabricación de chimeneas metálicas, nos ha permitido presentar los nuevos modelos incluidos en *Trafoart*.

Espero que estas chimeneas que hemos creado para usted puedan transmitir todos nuestros conocimientos y sobre toda la ilusión que en su desarrollo hemos puesto.

Notre expérience de plus de 40 ans consacrée à la création exclusive de foyers fait de nous les pionniers du développement des cheminées métalliques contemporaines et nous permet aujourd'hui de vous présenter les modèles de la collection *Trafoart*.

J'espère que ces foyers que nous avons créés pour vous de passer sur nos connaissances et tout mon cœur que nous avons en développement.

More than 40 years of dedication to the exclusive world of fire applied at home, and being pioneers in the development of metal fireplace production, has allowed us to introduce new models included in *Trafoart*.

We hope that these fireplaces we have created for you will reflect our knowledge and all the interest that we have put in its development.

Il catalogo *Trafoart*, grazie anche ai nuovi modelli presentati, testimonia al meglio la cura e l'esperienza che dedichiamo ogni giorno al mondo del riscaldamento e nella produzione di camini di design, da più di 40 anni.

Ci auguriamo quindi, che i nuovi prodotti vi trasmettano la nostra passione per il design, dandovi la possibilità, oltre alla gamma proposta a catalogo, di personalizzare i modelli con diversi colori o finiture, e di creare modelli su misura, permettendovi di poter dar vita alle vostre idee, per l'arredo e il riscaldamento della vostra casa.



EN 13240

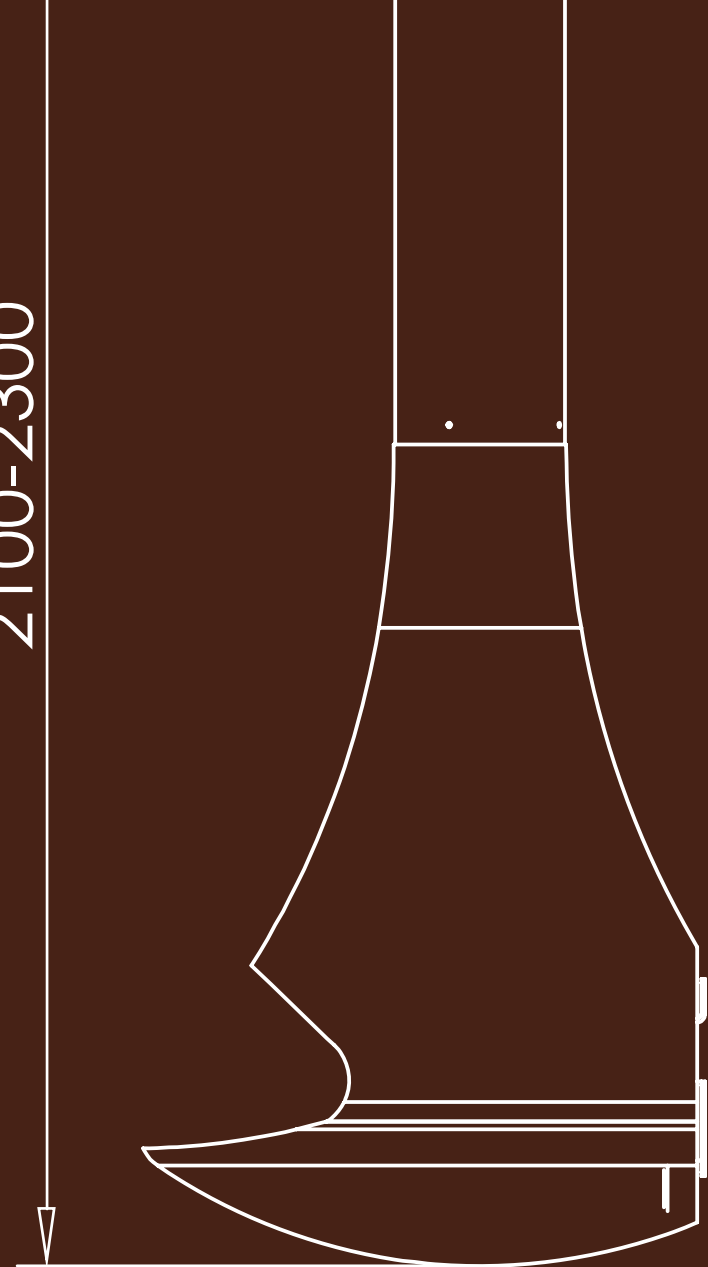
Las marcas europeas EN13240 establecen un índice de eficacia mínimo del 50% para los aparatos cerrados seriados de combustión de leña. Todos los modelos estándar de *Trafoart* "CE" superan este índice mínimo, pudiendo llegar hasta el 80% en el caso de las señaladas "EX" de excelencia.

La norme européenne EN13240 garantit un indice de rendement de 50% minimum pour les modèles à foyer fermé fonctionnant au bois fabriqués en grande série. Tous nos modèles estampillés CE dépassent largement cet indice, certains modèles atteignant les 80% de rendement. Ils portent la mention « EX » d'excellence.

European listing (EN13240) requires a minimum efficiency rating of 50% for closed wood burning appliances. All standard *Trafoart* models "CE" exceed the minimum rating and it extends to 80% for those models identified on the catalogue with "EX" from excellence.

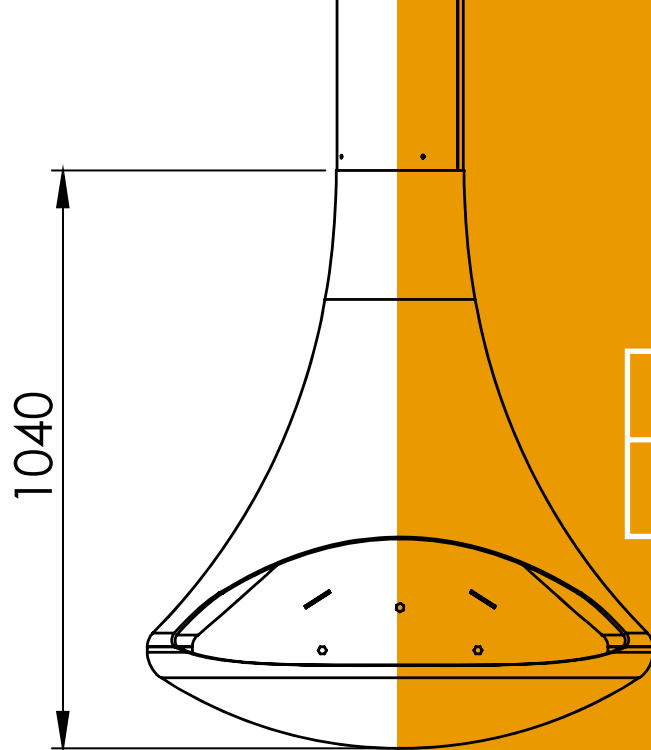
La Norma Europea EN13240 stabilisce un rendimento minimo del 50% per i prodotti con porta protettiva, che utilizzano come combustibile la legna. Tutti i modelli standard *Trafoart*, indicati con la sigla "CE", superano questo indice minimo, arrivando fino all'80%, nel caso sia segnalata la sigla "EX", sinonimo di eccellenza.

2100-2300



tecnología aplicada 03

technologie appliquée / applied technology / tecnologia applicata



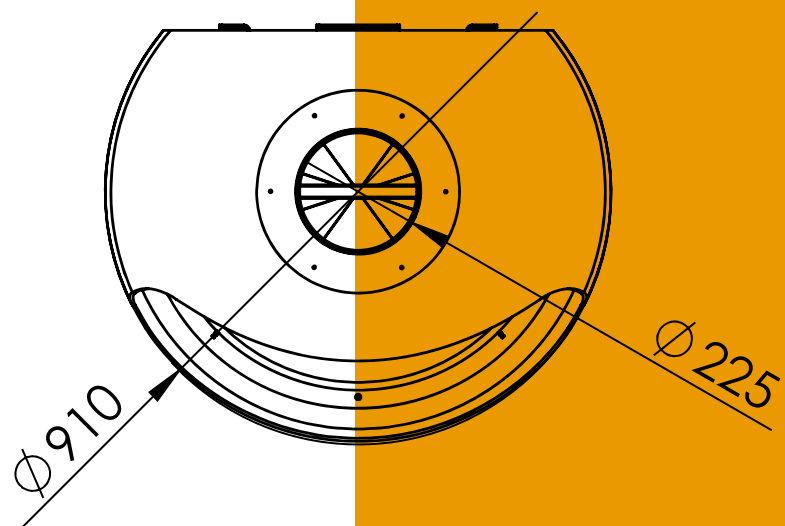
EX

Los modelos que hemos señalado con la “EX” de excelente son el principio de la nueva gama *Traforart* 2013, para ello hemos diseñado las chimeneas con un cuerpo de fuego totalmente estanco y recubierto con una carcasa exterior que nos permite la circulación de aire caliente (convección) y así además de aumentar la aportación calorífica conseguimos una temperatura exterior más baja. La reducción de la temperatura de la carcasa exterior nos ha permitido la utilización de lacas (RAL) como acabado de nuestras chimeneas permitiéndonos adaptarlas a los ambientes más singulares.

The models that we have marked with an “EX” from excellent is the beginning of the new *Traforart* line of products 2013. The new fireplaces are completely sealed and covered with an outer shell that allows hot air circulation (convection) so it will increase the heat inside but the outer shell the temperature will be lower. Reducing the temperature of the outer shell has allowed us to use RAL colors to finish the product and to give them a spectacular design.

Les modèles signalés avec le “EX” d’Excellent sont les premiers de la nouvelle gamme *Traforart* 2013. Pour eux, nous avons dessiné des cheminées avec un foyer totalement étanche, recouvert d’une enveloppe métallique extérieure permettant la circulation d’air chaud (convection). En plus d’augmenter l’apport calorifique, nous obtenons une température extérieure plus basse. La réduction de cette température sur l’enveloppe extérieure nous permet l’utilisation de peintures laquées (RAL) permettant à nos modèles de se fondre dans les finitions les plus singulières.

I modelli che abbiamo segnalato con la EX di eccellenza sono il principio della nuova gamma *Traforart* 2013. Per questa, abbiamo progettato i caminetti con la camera di combustione ermetica e rivestita con una cappa esterna, che permette la circolazione dell’aria calda per convezione. Di conseguenza, viene aumentato l’apporto calorico in ambiente, ottenendo una temperatura della cappa molto più bassa. La riduzione della temperatura della cappa esterna ci ha permesso di utilizzare particolari vernici (RAL) come finitura dei nostri caminetti, in modo da essere adatti agli ambienti più singolari.



04 simbología técnica

symboles techniques / technicals symbols / simboli tecnici



Potencia nominal
Puissance nominale
Rated power
Potenzia nominale



Rendimiento
Rendement
Efficiency
Eficienzia



Diámetro conducto
Diametre conduit
Stroke pipe diameter
Diametro uscita fumi



Peso
Poids
Weight
Peso



Tipo radiación
Type radiant
Radiation type
Tipologia diffusione calore



Homologación
Homologation
Approval
Omologazione



Pintura anticorrosiva*
Peinture haute*
Heat resistant paint*
Vernice resistente temp.*



Pintura color RAL
Peinture RAL
RAL colors
Vernice colorata RAL



Doble combustión
Double combustion
Double combustion
Doppia combustione



Cámara aire (convección)
Circulation d'air
Air chamber (convection)
Intercapedine d'aria



Pieza telescópica
Pièce télescopique
Telescopic flue
Componente telescopico



Alimentación lateral
Chargement latéral
Side door for refueling
Carico laterale della legna



Chim. suspendida pared
Chem. suspendue mur
Ceiling Suspended Firepl.
Caminetti sospesi a parete



Parte posterior ventilada
Partie arrière ventilée
Rear vent
Intercapedine post. ventilata



Bioetanol
Bioéthanol
Bio-ethanol
Bioetanolo



Leña
Bois
Wood
Legna



Pieza fijación techo
Platine de fixation toiture
Roof mounting support
Fissaggio a tetto



Soporte fijación pared
Platine de fixation murale
Wall mounting support
Supporto fissaggio parete

*negra, gris o blanca mate. / *noir, gris ou blanc mat. / *black, gray or white matte. / *col. nero, grigio e bianco



Tubo doble ventilado
Double tube ventilé
Double ventilated pipe
Tubo doppia ventilazione



Salida de humos opcional
Sortie de fumées option.
Smoke pipe
Uscita fumi



Deflector desmontable
Déflecteur démontable
Removable heat deflector
Deflettore smontabile



Chimenea suspendida
Cheminée suspendue
Suspended fireplace
Caminetto sospeso



Chimenea con pie
Cheminée sur pied
Fireplace with pedestal
Caminetto con piedini



Placas de aislamiento
Plaques d'isolation
Insulation plate
Lastre di isolamento



Aliment. Aire Exterior
Arrivée d'air frais
Outside air supply
Presca dell' aria esterna



Sistema de giro 180°
Système de rotatio à 180°
Rotating system 180°
Sistema di rotazione a 180°



Control tiro
Clé de tirage
Draft control
Controllo del tiraggio



Gas
Gaz
Gas
Gas



Pieza pasaforjados
Pièce forgée
Feedthroughs piece
Pezzo forgiato



Tubo interior NO
Tube intérieur NON
Internal tube not included
Senza tubo interno



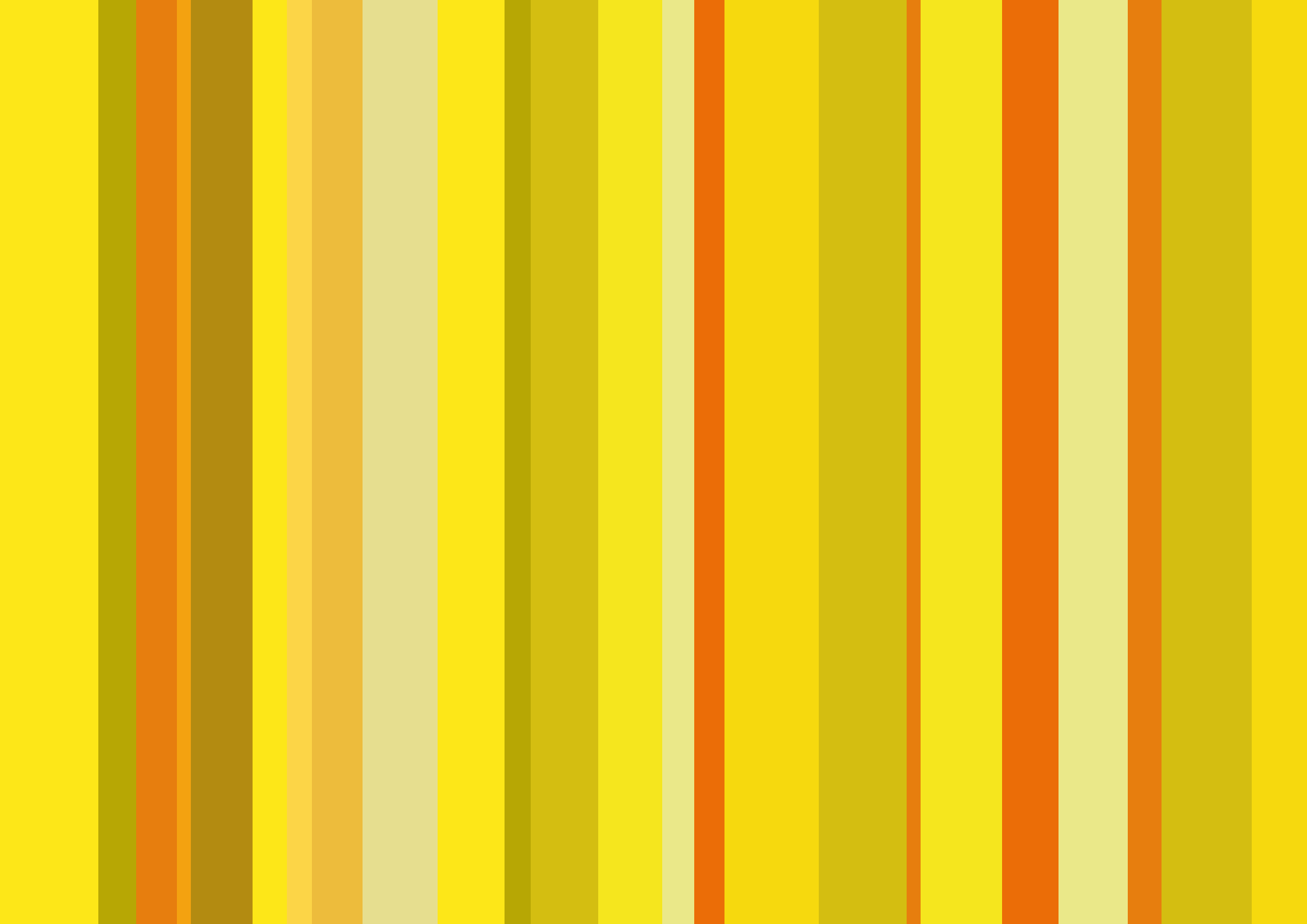
Tubo interior SI
Tube intérieur OUI
Internal tube included
Con tubo interno



Protector metálico
Protection métallique
Metallic Protector
Protettore in metallo



Chimenea radiación
Cheminée à radiation
Radiant fireplace
Caminetto irraggiamento



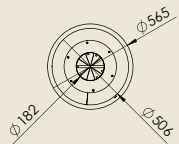
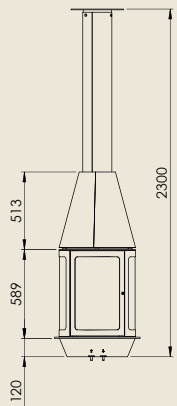
chimeneas centrales 05

cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali



arlet

central



chimenea cilíndrica de reducidas dimensiones que nos permite adaptarla a los pequeños espacios con máxima visión de fuego

cheminée cylindrique de faibles dimensions permettant une adaptation à de petits espaces avec une vision du feu maximale

small size cylindrical fireplace that allows us to adapt it to small spaces with a maximum fire view

caminetto cilindrico di piccole dimensioni, adatto per installazioni in ambienti ristretti ma con la massima visione del fuoco



CE ref: G-2 // EN 13240



sandra

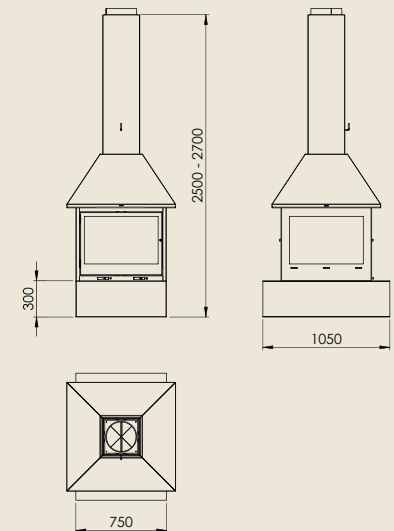
central

un referente de *Traforart* para un gran salón. Su base variable la doble campana y su sistema de combustión controlable, la hace única

un modèle phare pour un grand salon. Sa base variable, la hotte en double paroi y son système de contrôle de la combustion en font un modèle unique

a *Traforart* focal point for a big room. With a double hood, variable base and combustion system, makes it one of a kind

il top di gamma *Traforart* per grandi ambienti. La base variabile, la doppia campana e il doppio controllo della combustione, rendono questo modello unico



chimeneas centrales / *cheminées centrales* / central fireplaces / *caminetti centrali*

CE ref: P-3 // EN 13240

14,4Kw 60% Ø250 400Kg C







lorena

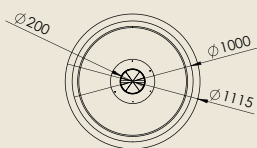
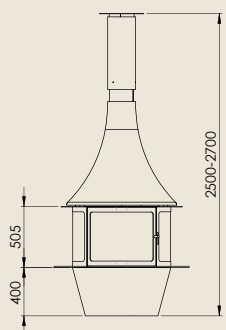
central

su singular campana doble (opción color), así como la integración de doble entrada de aire para la combustión, nos permitirá integrarla en los ambientes más sofisticados

sa hotte singulière en doubleau paroi (avec option couleurs) et la doublé arrivée d'air primaire et secondaire pour la gestion de la combustion vous permettra de l'intégrer dans les ambiances les plus sophistiquées

the singular double hood (with color options) and integration of dual air entry for combustion, will allow the fireplace to be installed in the most sophisticated atmosphere

camino centrale e circolare con doppia cappa, personalizzabile con colorazioni differenti in base alla scala RAL. Visione del fuoco a 360°



CE ref: Z-39 // EN 13240

chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali



doria

central

desarrollada a partir de un modelo de arcilla. Hacerla siempre será un trabajo de artesano. Las soluciones de fijación al techo y sus medidas, nos permitirán integrar esta escultura en infinidad de ambientes

développée à partir d'un moule d'argile, la production de ce modèle reste artisanale. Les diverses solutions d'ancrage au plafond et ses dimensions vont permettre l'intégration de cette sculpture dans une infinité d'ambiances

developed from a clay model. Doria makes it a work of Art. Ceiling mounting options allow this sculpture to be placed in countless environments

spettacolare camino centrale sospeso che, grazie alle molteplici soluzioni di installazione, permetterà di integrarlo in qualsiasi ambiente. Sistema di rotazione opzionale



chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali

CE ref: D-5 // EN 13229



8,9Kw



33%



Ø220



130Kg



R

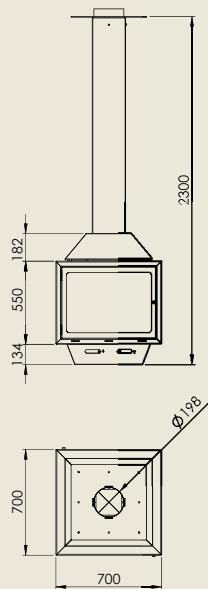






ariadna

central



tamaño, control de combustión, visión de fuego múltiples opciones (color, posición, base, etc...) de fácil instalación

dimensions, contrôle de la combustion, vision du feu, options multiples (couleur, position, base, etc...) et facilité d'installation

size, combustion control, fire viewing, multiple options (color, position, base, etc...) and easy installation

doppio controllo della combustione, grande visione del fuoco, molteplici opzioni (colore, basi, ecc..) per una facile installazione

-  14,4Kw
-  60%
-  Ø200
-  140Kg
-  C

CE ref: X-1 // EN 13240

chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali



fanny

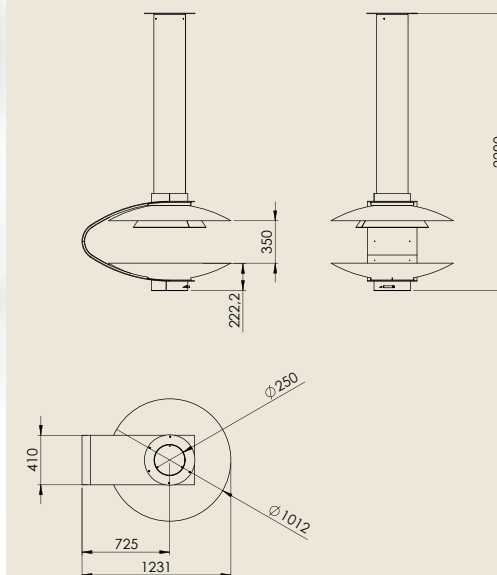
central

chimenea exclusiva abierta, diseñada para ser el centro del salón o bien también podemos instalarla como separador de dos ambientes, se ofrece diferentes soluciones de (color y soportes)

cheminée exclusivement en foyer ouvert, conçue pour être au centre du salon ou pour séparer des espaces multiples. Solutions optionnelles (couleur, pied, support)






exclusive fireplace, open design to be placed in the center of the room, or to be placed in the most diverse environments. Optional accessories (color, feet, base, etc.)

caminetto aperto, esclusivo, progettato per il posizionamento in centro stanza o come divisore per spazi aperti, con molteplici soluzioni di installazione (colori, basi e supporti)



chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali

CE ref: Q-2 // EN 13229

 6Kw
  60%
  Ø250
  130Kg
  R









diamante

central

chimenea central cilíndrica que integra control de combustión, cerramiento acristalado con acabado en inox, acero corten o lacado tipo RAL brillante

cheminée centrale cylindrique pourvue du contrôle de combustion, foyer fermé vitré, finition inox, acier corten ou peinture RAL brillante

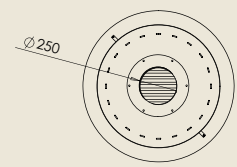
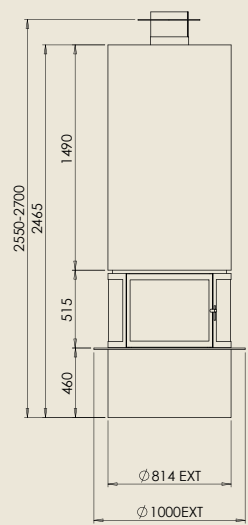


cylindrical central fireplace that integrates combustion control, glass enclosure, and finishes in stainless steel, corten steel (weathered steel), or brilliant lacquered RAL paint colors

caminetto centrale cilindrico, migliorato grazie al doppio controllo della combustione, con o senza vetri. Cappa in acciaio inox spazzolato, o in tinta RAL



chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali



- 14,4Kw
- 73%
- Ø250
- 210Kg
- C

CE ref: Z-39 // EN 13240



doria

central II



la chimenea artesanal *doria* con 2 bocas, nos permite estar orientada a 2 ambientes y opcionalmente tener protectores de acero

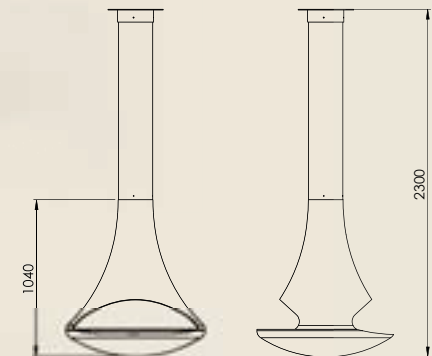
cheminée artisanale *doria* pour deux ambiances, réalisée à la main, pare étincelles acier en option

the handmade *doria* two sided fireplace is designed to make the space a single environment. (optional steel protectors).

il caminetto centrale *doria* bifacciale, permette di godere appieno del calore e della bellezza della fiamma per due ambienti distinti. Protettore in acciaio opzionale

chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali

CE ref: D-7 // EN 13229



8,9Kw 33% Ø200 140Kg R







vulcano

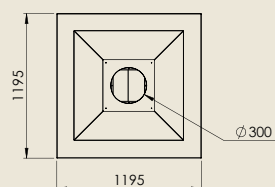
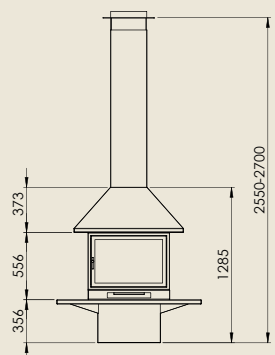
central

chimenea central clásica de muy fácil montaje y seguro funcionamiento

cheminée centrale classique au montage facile et au fonctionnement sûr

classical central fireplace, easy to assemble and safe operation

caminetto centrale classico, con o senza vetri. Installazione semplice ed affidabile



CE ref: V - 80 // EN 13240

chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali



admeto

central

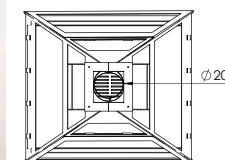
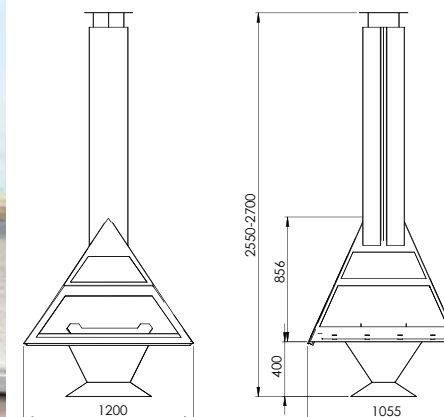


una central pensada para ver el fuego en su máxima expresión y desde cualquier ángulo

un modèle central pensé pour une vision du feu maximale sous n'importe quel angle

central fireplace designed to see the fire at its best from any angle of the room

caminetto centrale con 2 ante apribili protettive. Visione del fuoco a 360°



10Kw

67%

Ø200

160Kg

R

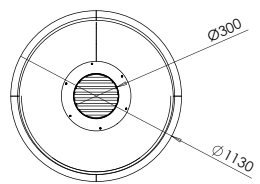
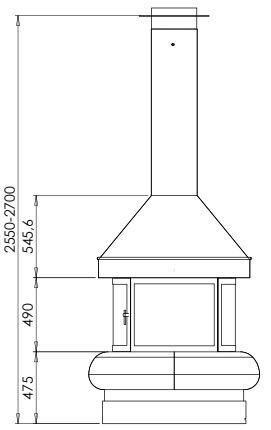
chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali

CE ref: K-82 // EN 13240



ZEUS

central



- 14,4Kw
- 78%
- Ø300
- 410Kg
- R

una de las centrales de *Traforart* más clásicas que combina acero y naturaleza

un classique de chez Traforart qui combine acier et Pierre naturelle

one of the most classical and central *Traforart* fireplaces that combines steel and nature

caminetto centrale con basamento in pietra del Gard. E' possibile averlo con o senza vetri



CE ref: Z-29 // EN 13240

chimeneas centrales / *cheminées centrales* / central fireplaces / *caminetti centrali*



gaia

central

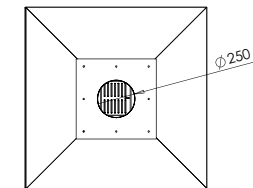
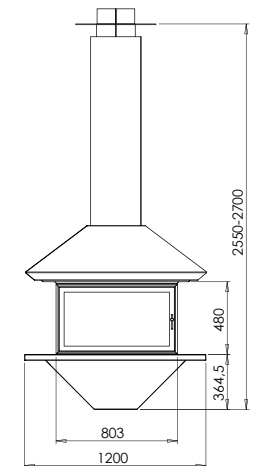


central de *Trafoart* clásica que incorpora cerramiento y campana doble (opción color)

foyer fermé central classique avec hotte en double paroi et option couleur

classical and central *Trafoart* fireplace that incorporates double hood, enclosure and RAL color options

camino centrale con canna fumaria a doppia parete, verniciata RAL. Disponibile con o senza vetri



14,4Kw



60%



Ø250



230Kg



C

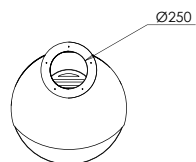
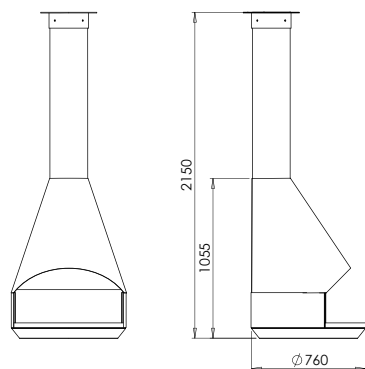
chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali

CE ref: V - 80 // EN 13240



hera

central



el fuego abierto con la opción de protector metálico, así como la posibilidad de orientar la boca al punto de la reunión

le foyer ouvert avec para étincelles métallique optionnel permettant une orientation adéquate

open fire with optional metal shield and the ability to rotate the fire to the point of interest

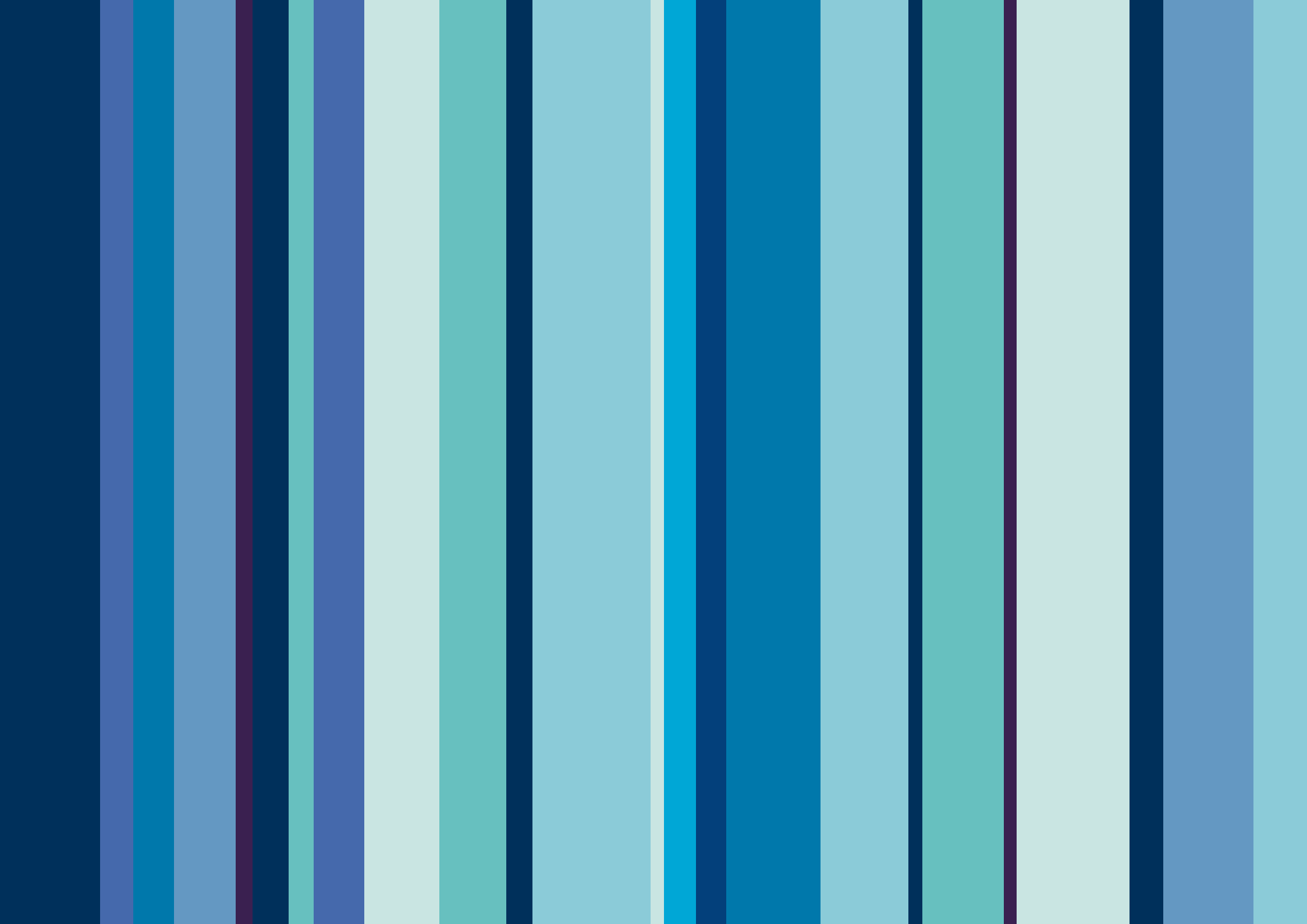
camino centrale sospeso, con la possibilità di applicare un kit di rotazione



CE ref: L-00 // EN 13229

chimeneas centrales / cheminées centrales / central fireplaces / caminetti centrali





chimeneas frontales 06

cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali



breda

frontal

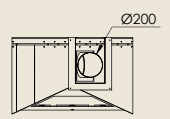
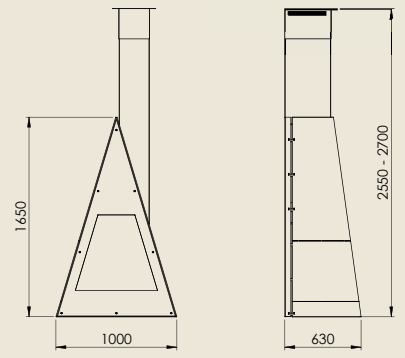


un diseño completo donde la estética y la técnica se combinan. Doble entrada de aire, cierre hermético, alimentación lateral y opción color

un design fait d'un mélange d'esthétique et de technique. Arrivée d'air primaire et secondaire, fermeture étanche, alimentation en bois latérale et option couleur

a complete design where aesthetics and technology are combined. Double air inlet, sealed enclosure, side loader and RAL color options

fantastico abbinamento di design e tecnologia. Camera di combustione ermetica grazie alla doppia guarnizione, sportellino di carico laterale e personalizzazione del colore



- 8,6Kw
- 76%
- Ø200
- 270Kg
- C

CE ref: Y - 10 // EN 13240

chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali



arlet

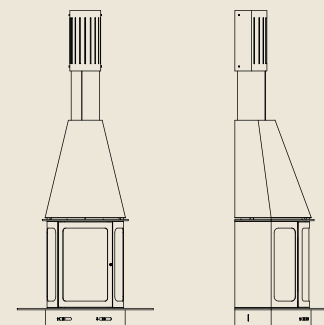
frontal

una chimenea frontal con gran panorámica de fuego y muchas soluciones estéticas para poder adaptarla a cualquier ambiente

une cheminée murale avec une vision panoramique du feu et bon nombre de solutions esthétiques pour une adaptation à tous types d'intérieurs.

frontal fireplace with a panoramic fire view and many aesthetic solutions to suit any environment

caminetto frontale dalla grande visione del fuoco, adattabile a qualsiasi ambiente grazie alle molteplici soluzioni di installazione



chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali

CE ref: C-3 // EN 13240

 11,6Kw
  82%
  Ø180
  160Kg
  C







sandra

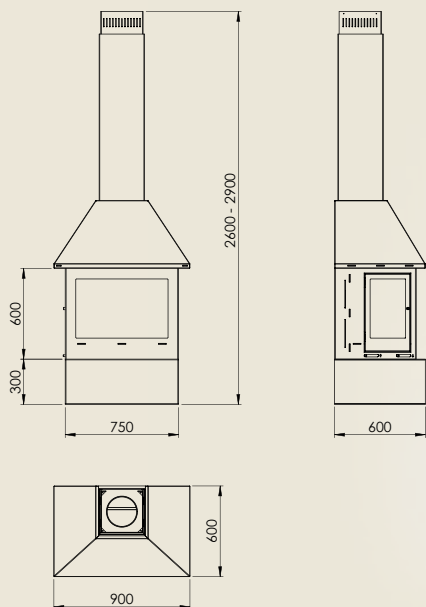
frontal

un referente de *Traforart* para un gran salón. Su base variable la doble campana y su sistema de combustión controlable, la hace única

un modèle phare pour un grand salon. Sa base variable, la hotte en double paroi y son système de contrôle de la combustion en font un modèle unique

a *Traforart* focal point for a big room. With a double hood, variable base and combustion system, makes it one of a kind

il top di gamma *Traforart* per grandi ambienti. La base variabile, la doppia campana e il doppio controllo della combustione, rendono questo modello unico



9,8Kw 77% Ø200 270Kg C

CE ref: R-4 // EN 13240

chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali



lorena

frontal

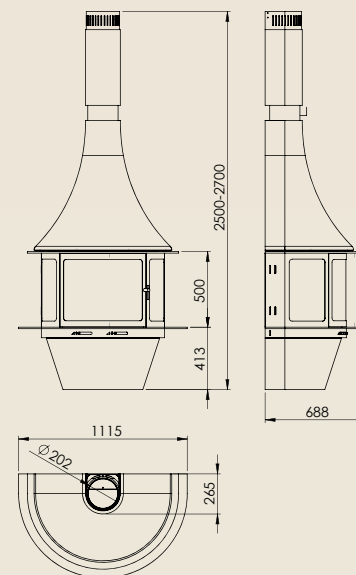
un gran fuego y un gran cuerpo de combustión con todos los elementos de control de funcionamiento. Sus opciones de color y bases la hacen muy fácil de acoplar a cualquier ambiente

un grand feu et un grand corps de chauffe équipé de tous les éléments de contrôle de combustion. Ses options couleur et ses différentes bases possibles lui permettent une adaptation à tous types d'intérieurs

a large fire and a big combustion area and full control of the fire, the base color options make it very easy to adapt to any environment

caminetto frontale dalle grandi dimensioni e dalla grande visione del fuoco, adattabile a qualsiasi ambiente grazie alle molteplici soluzioni di installazione

chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali



CE ref: B-5 // EN 13240

 11,6Kw
  82%
  Ø200
  260Kg
  C

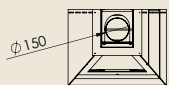
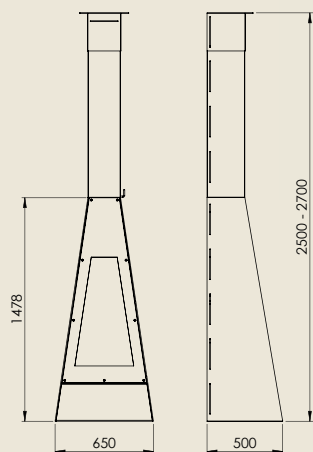






toscana

frontal



8,6Kw 76% Ø150 180Kg C

la pequeña gran chimenea de *Traforart*, donde se reúnen todas las cualidades de la colección 2013 (control combustión, panorámica del fuego, color, variedad de presentaciones, cámara de aire, doble combustión)

la petite grande Cheminée de *Traforart* qui possède toutes les qualités de la collection 2013 (contrôle de la combustion, double combustion, vision panoramique du feu, option couleurs et différentes présentations)

great little *Traforart* fireplace, where they combine all the qualities of the collection 2013 (combustion control, panoramic fire view, color, variety of presentations, inner tube, dual combustion)

CE ref: H-3 // EN 13240

camino triangolare di design con la possibilità di personalizzare il frontale con differenti colori RAL e differenti tipologie di materiali. Entrata d'aria primaria e secondaria. Porta laterale di carico. Ampio vetro frontale per una visione del fuoco spettacolare. Doppio controllo della combustione

chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali



doria

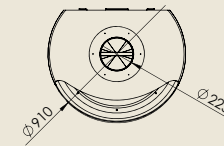
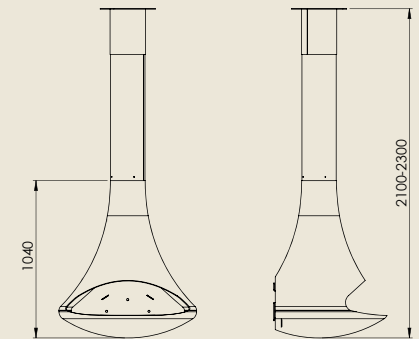
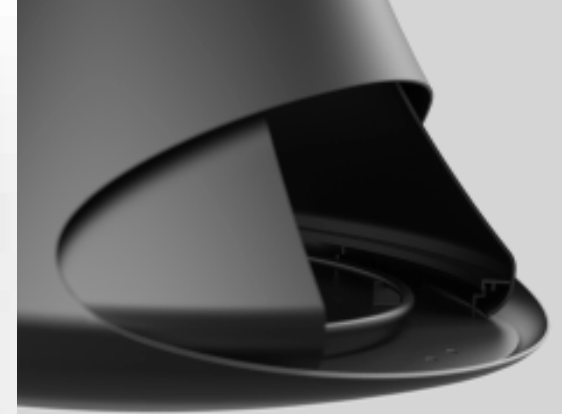
frontal

la chimenea artesanal (hecha a una a una) adaptada a la pared, opción de protector metálico, variedad se soportes especiales

la cheminée artisanale faite à la main en variante murale, pare étincelles métallique optionnel ainsi qu'une variété de pieds supports spéciaux

the artisanal fireplace (made individually) wall mounted, metal shield optional, various supports

caminetto frontale, con il kit a parete in acciaio. Protettore metallico e supporti speciali opzionali



chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali

CE ref: D - 6 // EN 13229







ariadna

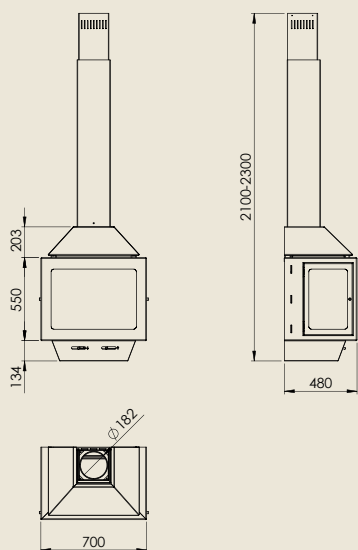
frontal

el primer cubo adaptado a la pared, de reducidas dimensiones y con todas las cualidades de la colección 2013

le premier cube adapté pour une finition murale aux dimensions réduites avec tous les atouts de la collection 2013

the first cube mounted to a wall, small in size and with all the qualities of the collection 2013

caminetto adatto per installazione a parete, di piccole dimensioni



9,5Kw 77% $\varnothing 180$ 120Kg C

CE ref: M-2 // EN 13240

chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali



foxi

frontal

una de las más clásicas de *Traforart* adaptada y mejorada (doble combustión, salida circular, más panorámica de fuego y diferentes opciones de bases)

un grand classique de chez Traforart améliorée (double combustion, sortie de fumées circulaire, vision du feu plus grande et différentes possibilités de pieds).

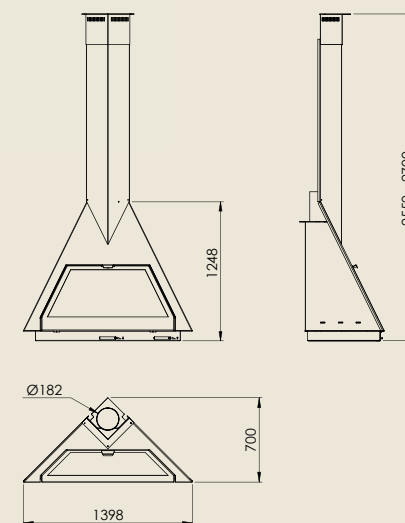
one of the classical *Traforart* fireplaces adapted and improved (dual combustion, circular outlet, better fire view and various support choices)

camino frontale triangolare. La nuova versione presenta molteplici migliorie come doppio controllo della combustione, un'estetica innovativa e la possibilità di applicare diverse basi



chimeneas frontales / *cheminées murales* / front fireplaces / caminetti frontali

CE ref: T - 40 // EN 13240







admeto

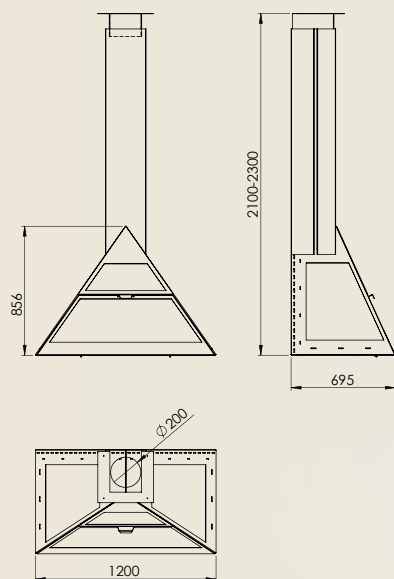
frontal salida vertical

chimenea de amplia visión de fuego que nos permite diferentes soluciones de colocación mediante soportes pared o base especial

cheminée avec grande vision du feu permettant différentes possibilités d'installation: murale ou sur pied

wide fire vision that allows different positioning solutions using wall supports or special bases

camino sospeso a parete con porta protettiva e vetro su tre lati, comprensivo di scarico fumi telescopico superiore. Disponibile con piedistallo o supporto a parete



12,2Kw

77%

Ø200

130Kg

R

CE ref: A - 20 // EN 13240

chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali



madrid

frontal



chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali

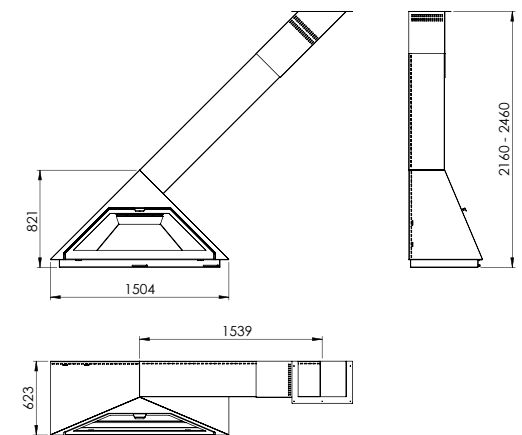
CE ref: T - 40 // EN 13240

original y exclusivo diseño que nos permite adaptarnos a 3 diferentes salidas de humos. La chimenea integra la doble combustión y diferentes opciones de pies o soporte

design original et exclusif qui permet l'adaptation de 3 différentes sorties de fumées. Ce modèle est équipé de la double combustion et propose différentes options de pieds et supports

original and unique design that allows us to adapt the fireplaces in to three different types flue directions. Dual combustion, Various types of supports available

camino centrale triangolare, con canna fumaria inclinata a destra, sinistra o centrale. La nuova versione presenta molteplici migliorie come doppio controllo della combustione, un'estetica innovativa e la possibilità di applicare diverse basi



8,7Kw



70%



Ø200



140Kg

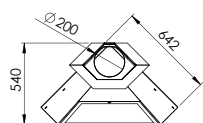
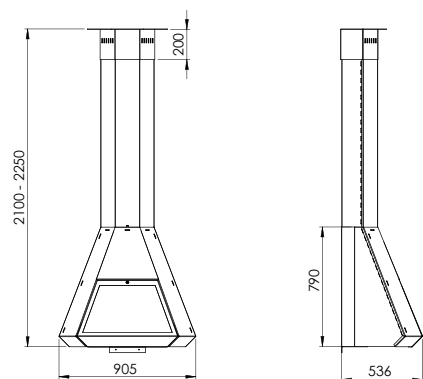


C



arión

frontal



diseño original de *Traforart*, creado bajo el concepto de triángulo que se adapta a la forma de la llama

design original de *Traforart*, de conception triangulaire pour s'adapter à la forme de la flamme

original *Traforart* design, created under the concept of triangle that conforms to the shape of the flame

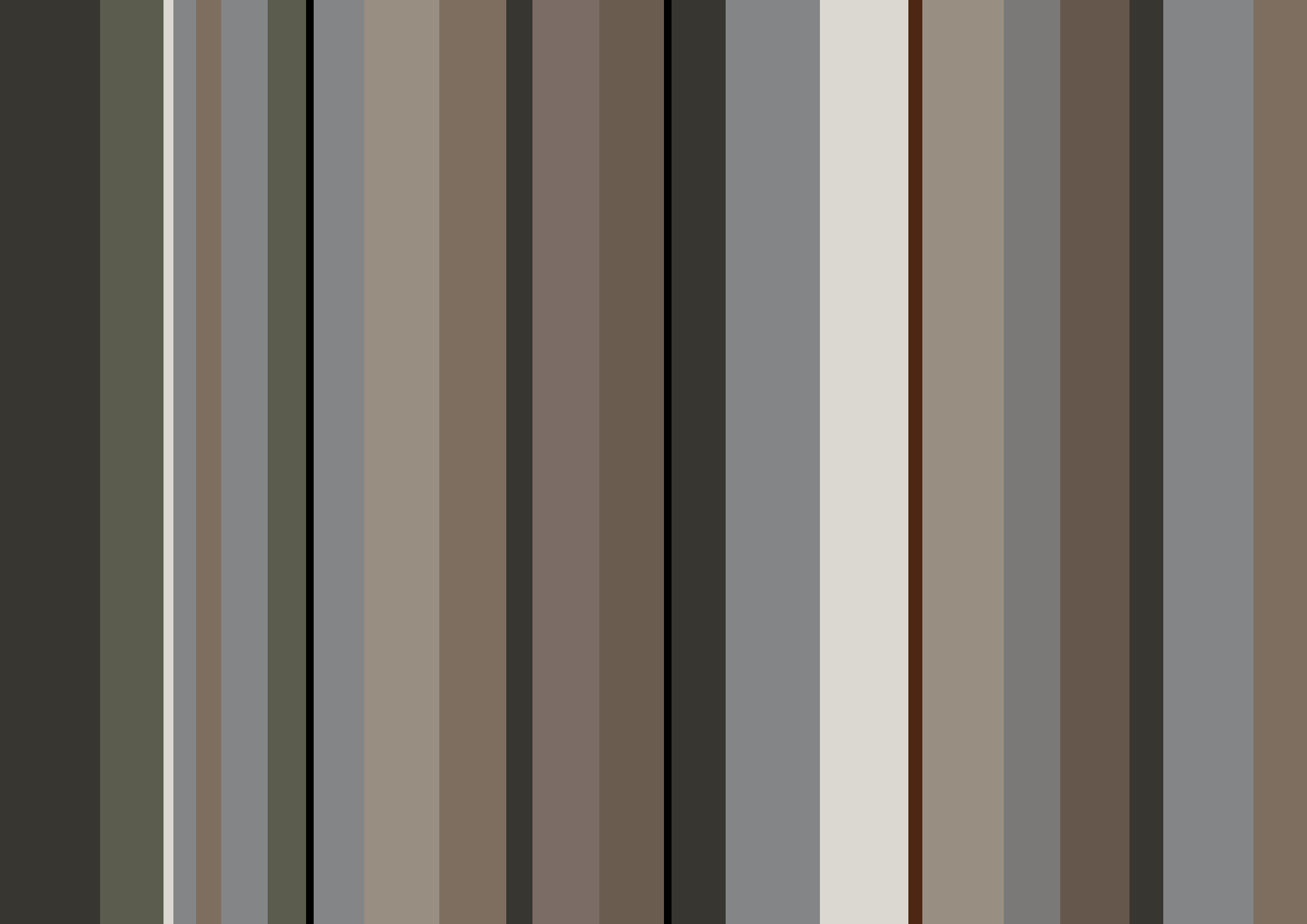
caminetto triangolare frontale, con porta protettiva, concepito per adattarsi a qualsiasi situazione di installazione.



CE ref: I-30 // EN 13240

chimeneas frontales / cheminées murales / front fireplaces / caminetti frontali





chimeneas de rincón 07

cheminées d'angle / corner fireplaces / caminetti ad angolo



foxi

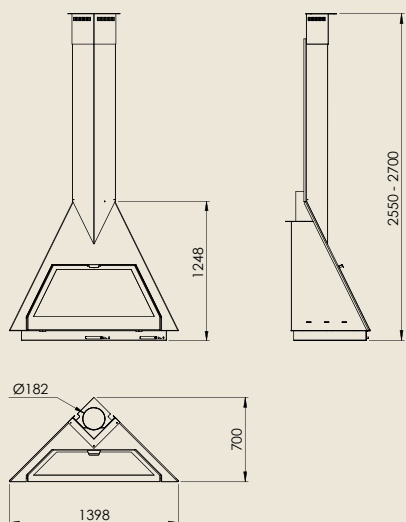
rincón

la chimenea triangular clásica de *Trafoart* adaptada al rincón con sistema de fijación pared o opciones de pie

la cheminée triangulaire classique de *Trafoart* adaptée pour une installation d'angle, murale ou sur pied

foxi corner unit is the classic triangular *Trafoart* fireplace adapted to a corner with wall mounting system or stand alone options

camino frontale triangolare, ad angolo, la nuova versione presenta molteplici migliorie come doppio controllo della combustione, un'estetica innovativa e la possibilità di applicare diverse basi



CE ref: T-40 // EN 13240

chimeneas rincón / cheminées d'angle / corner fireplaces / caminetti ad angolo



admeto

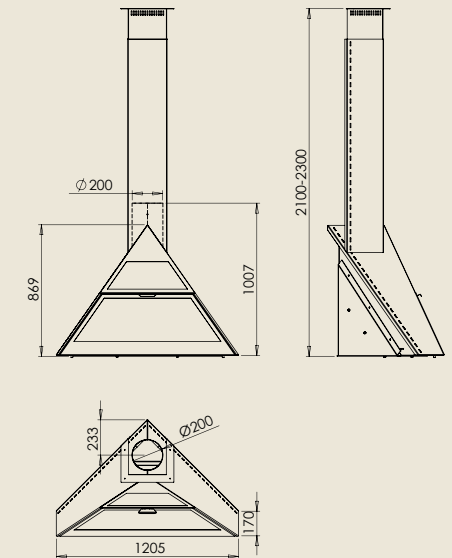
rincón

la clásica superpanorámica *admeto* de *Traforart* adaptada para instalarse en un rincón con todas las cualidades de la *admeto*

la super panoramique *admeto* de *Traforart* adaptée à une installation d'angle avec toutes les qualités de l'*admeto*

admeto corner is a classic and panoramic fireplace to be installed in a corner with all the qualities of the *admeto*

camino con supporto, ad angolo, con porta protettiva e vetro su tre lati, comprensivo di scarico fumi telescopico posteriore



chimeneas rincón / cheminées d'angle / corner fireplaces / caminetti ad angolo

CE ref: A-20 // EN 13240

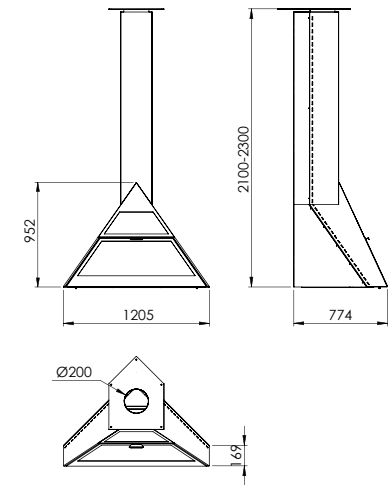
 12,2Kw
  77%
  Ø200
  130Kg
  R





admeto

rincón suspendida



adaptación de la chimenea
admeto rincón de forma que
podemos instalarla como chimenea
suspendida soporte techo

evolution de l'*admeto*
d'angle pour une installation
suspendue au plafond

the Admeto corner adapted to be
installed suspended on the ceiling

camino sospeso, ad angolo,
con porta protettiva e vetro su
tre lati, comprensivo di scarico
fumi telescopico posteriore

chimeneas rincón / cheminées d'angle / corner fireplaces / caminetti ad angolo

ref. A-20 // EN 13240

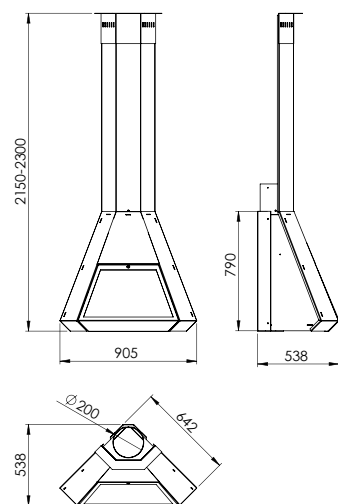


el triángulo de *Traforart* adaptado al rincón con soporte pared y opciones de pie o leñeros.

le triangle de *Traforart* adapté pour une installation d'angle, murale, sur pied ou pied bûcher.

the *Traforart* triangle adapted to a corner with wall bracket or stand alone options.

caminetto triangolare ad angolo, con porta protettiva, concepito per adattarsi a qualsiasi situazione di installazione



8,2Kw

70%

Ø200

58Kg

C

CE ref: I-30 // EN 13240

chimeneas rincón / cheminées d'angle / corner fireplaces / caminetti ad angolo

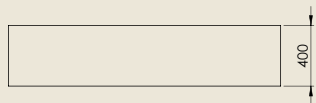
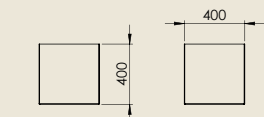
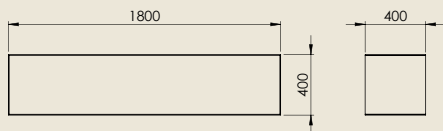
arión

rincón



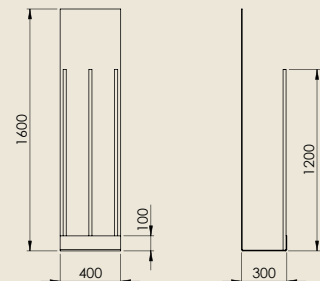
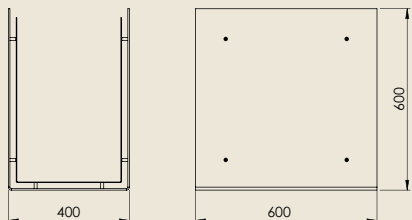
leñeros y fuego de jardín 08

porte-bûches et feu de jardin / suport and garden fire / suport e fuoco giardino



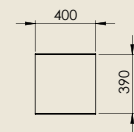
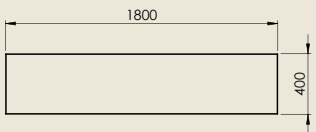
L1

L2



L3

L4



L5

L6



L6

leñeros y fuego de jardín / porte-bûches et feu de jardin / supports and garden fires / supporti e fuoco giardino

PA

RAL

INOX CORTÉN



cube

leñeros



L4



L3



L5



L2



L1

circle

leñeros



M1

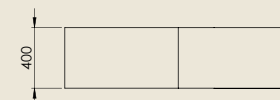
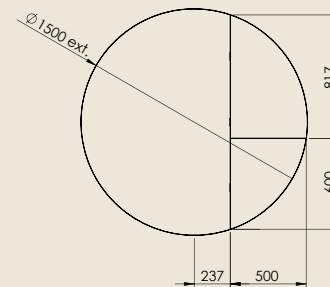
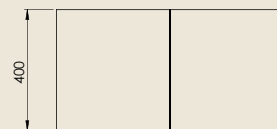
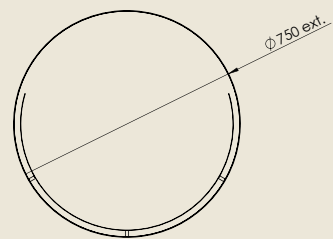


M2

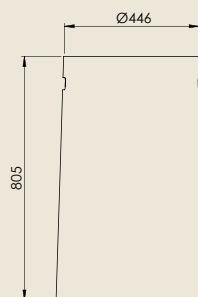
M3



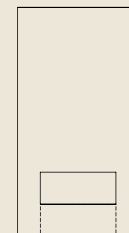
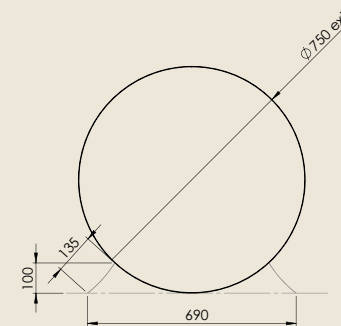
M4



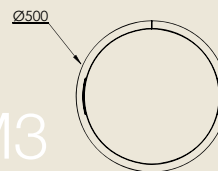
M1



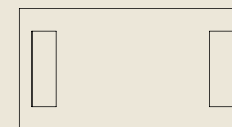
M2



M3



M4



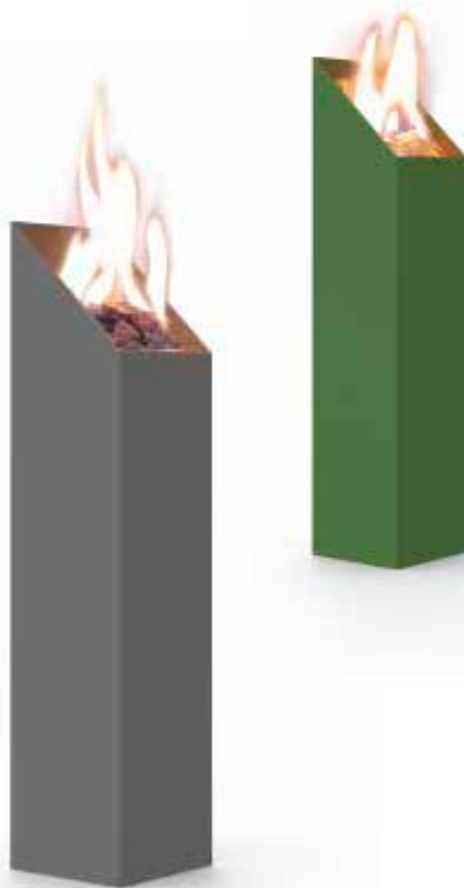
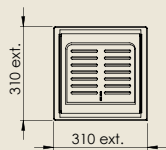
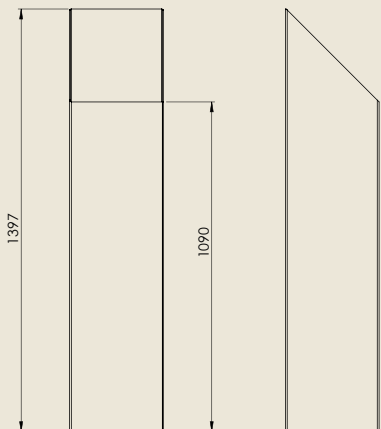
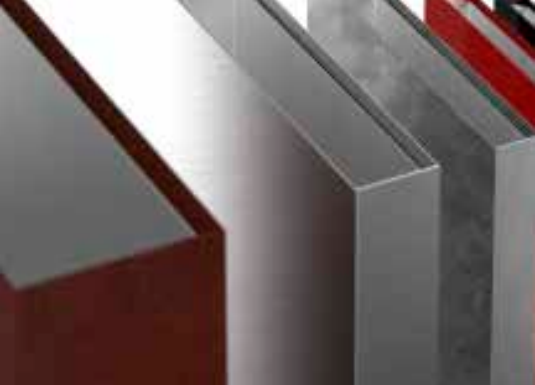
leñeros y fuego de jardín / porte-bûches et feu de jardin / supports and garden fires / supporti e fuoco giardino

PA

RAL

INOX CORTÉN





leñeros y fuego de jardín / porte-bûches et feu de jardin / supports and garden fires / supporti e fuoco giardino

PB1



INOX CORTÉN



minimal

fuego de jardín

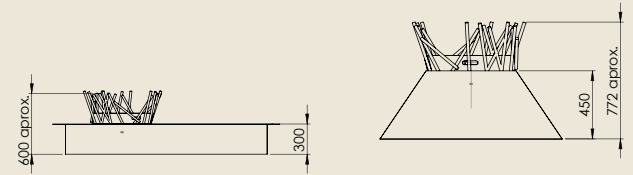


iconic

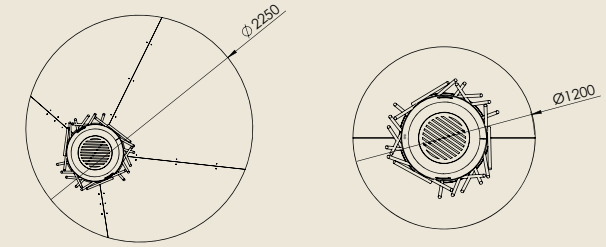
fuego de jardín



J3



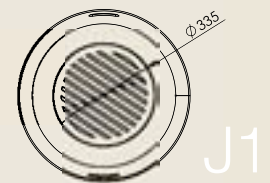
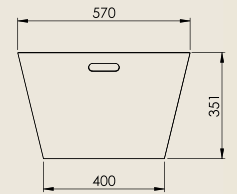
J2



J3

J2

J1



J1

leñeros y fuego de jardín / porte-bûches et feu de jardin / supports and garden fires / supporti e fuoco giardino



INOX CORTÉN

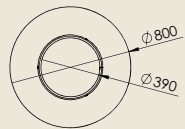
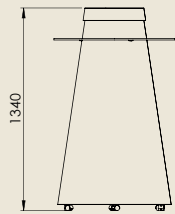
J1

J2 / J3



INOX CORTÉN





leñeros y fuego de jardín / porte-bûches et feu de jardin / supports and garden fires / supporti e fuoco giardino

- PA
- RAL
-
-
-
- INOX
- CORTÉN



joel

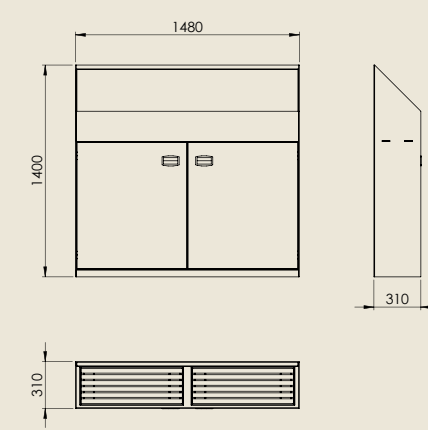
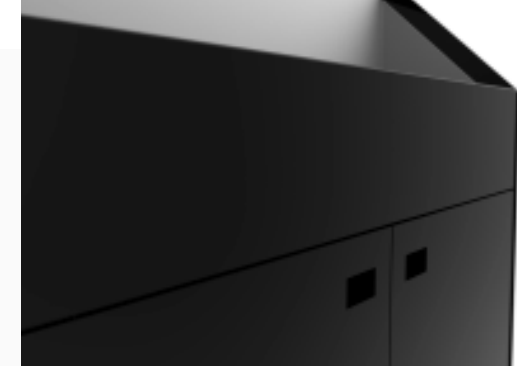
fuego de jardín



bar

fuego de jardín





leñeros y fuego de jardín / porte-bûches et feu de jardin / supports and garden fires / supporti e fuoco giardino

- PA
- RAL
- 
- 
- 
- INOX
- CORTÉN

09 tabla de colores

table de couleurs / color palette / cartella de colori

un arcoiris de 166 colores

un arc de ciel de 166 couleurs / a 166 colors rainbow / un arcobaleno di 166 colori

Todos los colores y texturas de esta página
son simulaciones para su orientación

Tous les couleurs de cette page son
simulations pour votre guidance

All colours and textures of this page
are simulations for guidance

Tutti i colori e le texture di questa pagina
sono simulate per l'orientamento

RAL references



you
design

materializamos *su* idea 10

nous matérialisons *votre* idée / we materialize *your* idea / materializziamo la *sua* idea

we

create



thank
you

diseño: thecatman, maquetación: marc ancochea, impresión: quasar





chimeneas de leña y de gas

cheminées de bois et gaz

wood and gas fireplaces

caminetti a legna e gas



TRAFORART

Chimeneas Barcelona, S.L.

Folgueroles 3, Pol. Industrial Malloles

08500 Vic (Barcelona) - Spain

www.traforart.es

traforart@traforart.es

+ 34 938 867 450